



### Nepojasnjeno grmenje

Izredno močno grmenje 2. in 15. dec. ob vzhodni obali budi radovednost in zanimanje za njegov izvor.

NEWARK, N.J. — Strokovnjaki Lamont laboratorijev Columbia univerze ugibljejo, če niso vzrok izrednemu, močnemu grmenju, ki so ga zabeležili 2. in 15. decembra t.l. kakšni posebni preskusi oboroženih sil ali njihovih ustanov. Povzročile naj bi to grmenje močne eksplozije visoko nad ozračjem, slišali so ga vse od obale New Jerseyja pa do obale Južne Caroline.

"To je morda kak tajni vojaški preskus," je dejal dr. W. Donn, ki vodi zvočne preiskave v Pasalides laboratoriju, N.Y., in dodal: "o katerem pa različne vojaške ustanove ne vedo nič."

V Pentagonu so na vprašanje, kaj naj bi to izredno grmenje visoko nad ozračjem pomenilo, odgovorili, da jim o tem ni nič znanega. Za vso reč niso kazali nobenega posebnega zanimanja ali zaskrbljenosti. Edina od vseh povprašanih zveznih ustanov je pokazala zanimanje za te tajne eksplozije Atomska komisija.

Eksplozije naj bi bile po moči enake 100 tonam dinamita, bile so premočne, da bi jih mogla povzročiti letala z nadzvočno brzino.

### Sestanek zastopnikov ZDA in Vietnam ni prinesel napredka

PARIZ, Fr. — Sestanek med zastopniki ZDA in Vietnam tu v prvih dneh tedna za vzpostavitve rednih diplomatskih odnosov med obema deželama ni prinesel napredka. Glavna težava je vietnamska zahteva po vojni odškodnini, ki jo ZDA odklanja, ker je Vietnam pariško mirovno pogodbo iz leta 1973 prelohil, ki jo je poslal svoje čete zasedati Južni Vietnam.

ZDA vztrajajo pri nadaljevanju iskanja pogrešanih pripadnikov svojih oboroženih sil v času vietnamske vojne, čemur skuša Vietnam po možnosti ustreči.

Poročilo govori o prisrčnem in odkritem razmerju pri pogajanjih, ne navaja pa nobenega napredka.

### ZDA označile proračun ZN za premalo utemeljen

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Zastopnik ZDA je v razpravi za proračun ZN za prihodnje leto tega označil za neutemeljenega in zastarelega ter zahteval glasovanje za vsak odsek posebej. Proračun za prihodnje leto je za 31% večji od sedanjega in znaša \$986 milijonov.

ZDA so proti 40% programov, ki jih obsega proračun, smatrajo jih za nepotrebne in neutemeljene v ustavi ZN. Ena od takih je posebni odbor za varovanje pravic palestinskih Arabcev.

ZDA plačujejo eno četrtnino celotnega proračuna ZN, ponovno so se uprle raznim predlogom, ki jih je izglasovala afriško-azijska večina v glavni skupščini.

### Vremenski prerok

Oblačno z naletavanjem snega, ki bo pa proti večeru prenehalo, mrzlo. Najvišja temperatura okoli 30 F (-1 C).

### Novi grobovi

Julia M. Mooney

V Euclid General bolnišnici je po dolgi bolezni umrla 68 let stara Julia M. Mooney, roj. Struna, žena Richarda J., mati Richarda J. Jr. in Williama, 12-krat stara in 10-krat prastara mati, sestra Alice Struna, Christine Boldin, Josephine Oberstar ter pokojnih Josepha, Louisa in Williama. Pokojna je bila zelo delovna pri različnih organizacijah in skupinah. Bila je predsednica odbora staršev in učiteljev pri šoli Marije Vnebovzete na Holmes Avenue, članica Oltarnega društva pri Mariji Vnebovzeti in Društva sv. Jožefa št. 169 KSKJ. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. jutri, v petek ob 8.15 v cerkev Marije Vnebovzete ob 9., nato na pokopališče sv. Pavla v Euclidu.

Joseph Spech

Kot smo že poročali, je umrl v ponedeljek ponoči Joseph (Sparky) Spech, star 70 let, brat Mary, Sophie Kralik, Williama, dr. Anthonyja F., pok. Jean Zadelj, pok. Franka in pok. Johana. Družina bo hvaležna za darove Slovenskemu starostnemu domu v pokojnikov spomin. Pogreb je danes ob 10.30 iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda na St. Clair Avenue, v cerkev sv. Vida ob 11., nato na Kalvarijo.

### Carter je podpisal dopolnila zakona o Social Security

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Jimmy Carter je pretekli torek podpisal v Kongresu izglasovana dopolnila zakona o Social Security, ki zagotavljajo skladom tega sistema denarno trdnost za tja do srede prihodnjega stoletja.

Ob podpisu je Carter dejal: "Nikdar ni lahko za izvoljene politične osebe povišati davke, toda Kongres je pokazal zdravo sodbo in političen pogum, ko je vrnil Social Security sistemu zdravo finančno osnovo."

### Reagan daleč spredaj

WASHINGTON, D.C. — Republikanski politiki vseh skupin in obeh kril v stranki trdijo, da bi bil, če bi se vršila sedaj narodna kovencija, brez vsakih težav in dvomov izvoljen za predsedniškega kandidata Ronald Reagan.

Konvencija bo šele leta 1980 in dotlej se lahko še marsikaj spremeni. Nekateri v okolici bviškega predsednika G. R. Forda trdijo, da ta ne misli več na predsedniško kandidaturu, da pa se bi nemara premislil in se pogajal za njo, če bi R. Reagan objavil svojo kandidaturu.

Med možnimi kandidati za predsednika republikanske stranke navajajo poleg Reagana in Forda še J. Connallyja, sen. H. Bakerja in guv. J. Thompsona v Illinoisu.

### Kitajci boljše poučeni

Kitajsko poslaništvo v ZSSR je najtočnejše ocenilo in napovedalo sovjetsko žitno letino 1977.

MOSKVA, ZSSR. — Diplomatski krogi v gavnem mestu ZSSR se čudijo, kako so mogli biti predstavniki LR Kitajske najboljše poučeni o žitni letini v Sovjetski zvezi letošnjo jesen. Njihova ocena pridelka je bila najtočnejša.

Pogajalsko poslaništvo ZDA, katere razpolagajo s sateliti, ki si lahko neposredno ogledajo polja, kjerkoli na svetu, se je pri oceni zmotilo za okoli 20 milijonov ton.

Napovedalo je, da bodo Sovjeti pridelali 20 milijonov ton žita več, kot so ga dejansko. Svojo zmotno so spoznali šele, ko je L. I. Brežnev objavil uradne številke o žitnem pridelku ZSSR.

Tuji diplomati se čudijo, kako so mogli priti Kitajci do točnejših podatkov in do boljših ocen kot Amerikanci. Nekateri sodijo, da so prišli do podatkov po "notranji poti", verjetno po svojih ljudeh v sovjetski javni upravi in partiji.

### Zvišanje cene jekla otežuje reševanje jeklarske industrije

Ko ameriške jeklarne že tako ne morejo uspešno tekmovali s cenami svojih izdelkov s tujimi niti na domačem trgu, so to ceno še povišale.

WASHINGTON, D.C. — Jeklarska industrija že vse leto toži o slabem zaskiku, jeklarne so morale omejiti nekatere obrate, druge cel zapreti, ko je povpraševanje po njihovih izdelkih padlo, počel pa se je uvoz jekla iz tujine. Cene domačega jekla so tako visoke, da niti na domačem trgu ne morejo uspešno tekmovali s tujimi.

Zvezna vlada se je odločila jeklarski industriji pomagati z vrsto ukrepov, k naj otežijo uvoz tujega jekla na eni strani, na drugi pa povečajo jeklarnar dohodke, da bodo sposobne modernizirati svojenaprave. Sredi teh naporov vlade za pomoč jeklarnam je Wheeling-Pittsburgh Steel Corporation povišala cene svojih izdelkov za 7%, tej je sledila Bethlehem Steel Corporation s povišanji svojih cen za 5,5%.

Svet za ustaljene plače in cene je izjavil, da je povišanje cen jekla posepek infacijskega pritiska, da pa do la omejjen, če jeklarne ne bodo svojih cen znova povišale prihodnje leto. Za enkrat prevladuje prepričanje, da bo povišanje povprečno blizje 5,5%. Bethlehem Steel Corp. kot 7% Wheeling-Pittsburgh Corp.

### Potres v Iranu

TEHERAN, Iran. — Jugovzhodni del Irana je doživel v tork zjutraj močan potres. Prizadete so tri vasi v bližini starodavnega mesta Kerman. Po sedanjih podatkih naj bi bilo vsaj 519 mrtvih, preko 670 pa ranjenih.

Potres je imel jačino 6,2 na Richterjevi lestvici.

## BEGIN BO MORAL ARABCEM PONUDITI SE NEKAJ VEČ

Vlada ZDA je zadovoljna s tem, kar je Begin ponudil Egiptu, izrazila pa mu je dvom v to, da bi mogel Sadat ali katerikoli drugi arabski vodnik sprejeti izraelski predlog za zahodni breg Jordana in za področje Gaze.



WASHINGTON, D.C. — Pogajanja med Egiptom in Izraelom v politični izjavi in so verjetno segla dalje, kot je vidno v javnosti. To kaže sestanek obrambnih ministrov obeh držav pretekli torek v bližini Aleksandrije v Egiptu, do katerega je baje prišlo na pobudo Izraela. Izraelski obrambni minister se je včeraj sestel tudi s predsednikom Sadatom. Gen. Ezer Weizman je poletel v Ismailo ob Sueskem prekopu, kjer je Sadat, v spremstvu egiptškega obrambnega ministra gen. Abdela G. Gamassyja.

Ko je Menahem Begin razlagal predsedniku Carterju in njegovim sodelavcem načrt svojega predloga Sadatu, s katerim se bo sestal v nedeljo — na Božič — v Ismaili, so bili ti kar zado-

voljni in optimistični. Begin je voljan vrniti Egiptu ves Sinaj, pa dobiti od Egipta določene pravice v pogledu svoje varnosti. O tem sta nemara razpravljala oba obrambna ministra sama in nato še s Sadatom.

Položaj je bil precej drugačen, ko je Begin začel razkladati svoj predlog za bodoči položaj zahodnega brega Jordana in področja Gaze. Izrael je tam pripravljen dati domačinom notranjo samoupravo, hoče pa ohraniti vojaški nadzor nad obema področjema. Carter in njegovi sodelavci so izrazili Beginu resen dvom v to, da bi kak arabski vodnik bil pripravljen sprejeti tako rešitev. Arabci namreč vztrajno zahtevajo, da se Izrael umakne z vsega ozemlja, ki ga je vzel Arabcem v junjski vojni 1967 in ga posledje ohranil zasedenega.

Washington je priporočil Izraelu naj celoten načrt ponovno preveri in ga spremeni in toliko, da bo lahko služil kot temelj za razgovore med Beginom in Sadatom prihodnje nedelje. V Izraelu je močan odpor proti odstopitvi zahodnega brega Jordana in Gaze Arabcem, ki hočejo imeti na teh dveh področjih Palestinsko arabsko državo. Izrael je proti vsaki taki arabski državi, pripravljen je dovoliti temu ozemlju le rahlo povezavo z Jordanijo, ko bi naj izraelske oborožene sile ostale na položajih ob sami reki Jordan na njenem zahodnem bregu, oziroma na visinah nad reko.

Težavno je tudi vprašanje pripadnosti starega dela mesta Jeruzalema, katerega vrnitev Arabci vztrajno in odločno zahtevajo, Izraelci pa prav tako odločno odklanjajo.

### Vrnitev krone sv. Štefana pred Vrhovnim sodiščem

WASHINGTON, W.C. — Skupina senatorjev in kongresnikov se je obrnila na Vrhovno sodišče ZDA, da bi preprečila vrnitev krone sv. Štefana Madžarski. Vrnitvi se upira velika večina priseljencev iz Madžarske in njihovih potomcev.

V kroni sv. Štefana ne vidijo le madžarskega državnega, ampak tudi verski simbol ter smatrjajo zato, da tega ni mogoče izročiti sedanji komunistični vladi v Budimpešti.

Carterjeva vlada je odločila krono vrniti, četudi Madžarska uradno ni za to niti prosila.

Senatorji in kongresniki so se obrnili na Vrhovno sodišče ZDA z zahtevo, da to prepove vrnitev krone sv. Štefana brez prejšnjega soglasja Kongresa ZDA.

Vrhovni sodnik ZDA W. E. Burger je razpravo o pritožbi 17 članov Kongresa včeraj odklonil, s čimer je izgleda odstranjen zadnja pravna ovira vrnitvi krone Madžarski.

### ZDA ustavile uvoz jetrnih paštet iz Francije

WASHINGTON, D.C. — Poljedelsko tajništvo je objavilo, da je ustavilo uvoz večine francoskih jetrnih paštet, dokler ne bo ugotovljeno, da so te proste

### Iz Clevelanda in okolice

Urad zaprt—

Urad Ameriške Domovine bo zaradi božičnih praznikov zaprt od jutri, v petek, popoldne ob dveh, pa do torka, 27. decembra, ob 8.30 zjutraj. Zaradi praznika v ponedeljek, 26. decembra, list ne bo izšel. Kdor bi imel kaj nujnega za objavo v tork, 27. decembra, naj napiše na listek, se podpiše in ga vrže v pošto režo poleg vhoda v urad AD na 6117 St. Clair Avenue.

Sestanek—

V ponedeljek, 26. decembra, ob 7. zvečer bo v cerkveni dvorani pri Mariji Vnebovzeti sestanek onih, ki se zanimajo za letovanje slovenske mladine v ZDA in Kanadi prihodnje leto na Koroskem.

Smrt v domovini—

Mrs. Josephine Mlakar, 20400 Goller Avenue, je dobila sporočilo, da ji je v Velikih Laščah v Sloveniji po dolgi bolezni umrl edini brat, 75 let stari Lojze Turk.

Pomoč potrebnemu—

DSPB Tabor je pomagalo z velikodušnim darom Antonu Abolnarju, nekdanjemu soborcu, ki je že pet let privezan na posteljo. On in njegova žena se tem potom vsem, ki so pri tem sodelovali, toplotno zahvaljujeta in jim želita vesel Božič in srečno novo leto.

Mohorjevske so prišle—

Slovenska pisarna v Baragovem domu sporoča, da je dobila prvo pošiljko Mohorjevih knjig iz Celovca. Udje iz okolice Sv. Vida jih lahko dobe v pisarni, ki bo jutri, v petek, odprta do 4. popoldne, v soboto pa do 1. popoldne.

Na obisku—

Iz Novega mesta v Sloveniji je prišla obiskat svojega brata Metoda Ica in njegovo družino v Euclidu sestra Cveta Saje. Dobrodošla med nami!

Rojenice—

G. Lojzetu in ge. Mariji Petelin se je rodila zdrava deklica. S tem sta postala G. Tone in ga. Marija Kocjan ter g. Lojze in ga. Marija Petelin St. stari oče in stara mama, ga. Marija Boh pa prastara mamica. Vsem tople čestitke!

Pevska vaja—

Slovenski mladinski pevski zbor ima jutri, v petek, ob 6. uri zvečer v dvorani pod cerkvijo Marije Vnebovzete. Na Sveti dan ob 8. bo pel pri sv. maši slovenske božične pesmi.

### John N. Mitchell pojde iz zapora na bolniški dopust

WASHINGTON, D.C. — Bivši pravosodni tajnik v času predsednika R. M. Nixona John N. Mitchell bo prihodnji teden izpuščen iz zapora, kjer je od 22. junija 1977, na bolniški dopust. V kolku ima močan artritis in sodijo, da bo potrebna operacija z zamenjavo bolnega kolka z umetnim.

Po veljavnih določilih ne more bolniški dopust trajati dalj kot 30 dni, zato ni gotovo, ali bodo operacijo opravili izven zapora ali v njem.

vseh strupenih bakterij.

Odrejena je bila tudi umaknitev iz prodaje paštete, izdelka Delpeyrat družbe v Sarlatu v Franciji, za katero so ugotovili, da utegne biti škodljiva.

## MLADI NEMŠKI ROD VE ZELO MALO O RESNIČNEM HITLERJU

Zvezna republika Nemčija uživa večjo politično svobodo, kot jo je katerakoli nemška država kdajkoli v preteklosti. Nemška sposobnost, pridnost in n a r t n o s t so pomagale Zvezni republiki do notranje ustaljenosti in trdnega gospodarstva. To dviguje nemški ponos in nemško samozavest, pa budi tudi željo po odstranitvi zavesti krivde, ki jo je nemški narod moral sprejeti po porazu v drugi svetovni vojni zaradi nasilij vlade Adolfa Hitlerja in njegove nacistične stranke.

Nemška mladina je o nedavni preteklosti Nemčije in nemškega naroda zelo slabo in pomanjkljivo poučena, učitelji in profesorji zgodovine se ogibljejo tej dobi, ki nemškemu narodu ne dela nobene časti, pač pa ponižanje in sramoto. Nekateri "zgodovinarji" skušajo Hitlerja predstaviti novemu, mlademu nemškemu rodu v pristrani luči, daleč od resnice, da ne bi ob proučevanju te dobe v mladini budili občutka krivde in morda celo obsojanja starejšega rodu.

Publicist in zgodovinar Fest

se je leta 1973 proslavil s tem, da je izdal zajetno knjigo o Hitlerju. Diktatorja prikaže kot človeka, ki so ga množice ljubile, ki je gradil avtoceste in zaposlil vse Nemce. "Adolf ni samo čevkal, je tudi zares nekaj naredil." In mnogi mladostniki temu pri-tujujejo. Isti Fest je po svoji knjigi in raznih dokumentih pripravil tudi film o Hitlerju. Kako taki filmi vplivajo na mladega človeka, priča primer nekega učitelja, ki je napravil veliko anketo o Hitlerju med zahodnonemškimi šolarji. Zastrmel je, ko je bral: "Hitler je bil močan... Pil je dosti viskija in pel mnoge pesmi... Po poreklu je bil iz Nizozemske... Ko je sedel v zaporu, je napisal odlično knjigo Mein Kampf... Boril se je proti Bismarcku in prišel na oblast leta 1933... Prvi je pristal na Mesecu... Nemško državo je potegnil iz blata..."

Človek je sodil, da so s prihodom Willyja Brandta na oblast morali nastopiti bistveno drugačni časi tudi za prosvetljevanje mladine in širše javnosti glede Hitlerja in na-

cizma. Pa stvar ni tako enostavna. Tu je še vedno generacija učiteljev, ki se dosledno izogibajo novejši zgodovini. Tu so potem politiki, ki se predvsem bojijo sovjetske varnosti. Zato mnogi enačijo nacifašizem s komunizmom ter tako nehoti lajšajo slabo vest tistim, ki so se pod Hitlerjem omadeževali ali ki danes menijo, da je treba Hitlerja in nacizem dokončno pozabiti.

Prav gotovo je bivši kancler Brandt za oživljanje Hitlerja bolj občutljiv kot npr. sedanjí kancler Schmidt ali predsednik Zvezne republike Scheel. Prvi se je do zadnjega upiral Hitlerju, se celo odrekel nemškemu državljanstvu in se boril kot norveški gerilec zoper nacistične okupatorje, zadnja dva pa sta bila kot večina sedanjih ministrov nekdanja Hitlerjeva vojaka.

Kancler Schmidt se medtem zaveda, da je nemški človek občutljiv ne toliko za navduševanje za Hitlerja kot za pojave organiziranega terorizma skrajno levičarskih krogov iz študentovskih vrst.

Zato ga nasilje skrajne levice vznemirja. Zaveda se, da je vse to voda na mlin tistih, ki bi radi opravičili Hitlerja in utemeljili njegov prihod na oblast. Zato je danes uradno tudi socialdemokratska stranka veliko bolj alergična na vse pojave levice v nemški družbi kot na oživljanje nacistične preteklosti.

Da je tako stališče utemeljeno, pričajo rezultati zadnjih volitev: na račun gospodarske krize 1974-1977, nemirnih časov terorizma, ki ga je izvajala zlasti skupina Baader-Meinhof, ter strahu pred sovjetsko nevarnostjo je neonacistična stranka dobivala vse več glasov. Ponekod (Spodnja Saška, Baden, Wuerttemberg) je pri deželnih volitvah dosogla celo 10 odstotkov glasov. Sedaj je njen delež le še 0,3 odstotka. Problem sedanje Zahodne Nemčije torej ni nacizem, ampak skrajna levice, seveda pa budnost nad oživljanjem neonacizma Nemčiji ne bo nikdar škodljiva. Vse prelahko se je v preteklosti povprečni nemški človek dal zapeljati od demagogov.

# AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. - 431-0628 - Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Wed., Sat., Sun., holidays, 1st two weeks in July

## NABOČNINA

Združene države:  
\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 meseca  
Kanada in dežele izven Združenih držav:  
\$30.00 na leto; \$15.00 za pol leta; \$8.00 za 3 meseca  
Petkova izdaja \$10.00 na leto

## SUBSCRIPTION RATES:

United States:  
\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months  
Canada and Foreign Countries:  
\$30.00 per year; \$15.00 for 6 months; \$8.50 for 3 months  
Friday Edition \$10.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

No. 191 Thursday, Dec. 22, 1977

## Tri garniture

Ljudje v stari deželi se intenzivno bavijo z vprašanjem, kdo bo po Titovem odhodu prevzel njegovo vlogo: ker nika' or ni verjetno, da bi bilo enemu samemu nasledniku mogoče priboriti vse obsežne in vodilne funkcije sedanjega jugoslovanskega diktatorja, se vse bolj pojavlja ugibanje — z večjim ali manjšim strahom in veliko negotovostjo — katera garnitura komunističnih stremuhov se bo polastila oblasti, in pa na kak način in s kakšnimi sredstvi. V ozadju se pa reži žrelo sovjetskega ruskega medveda, ki je po znani doktrini o obrambi marksistično-socialističnega sistema dolžan, kjerkoli bi bil ta v nevarnosti, poseči vmes z intervencijo Moskve. Tako se je zgodilo na Poljskem, na Češkem, na Madžarskem, tako se ne bi moglo zgoditi v Jugoslaviji, ki je za rusko ekspanzivnost izmed vseh daleč najvažnejša dežela v komunističnem sklopu?

Nedavno tega je rimski dnevnik II Tempo objavil razgovor z dr. Antonom Ciligom, hrvaškim časnikarjem v Rimu. Dr. Ciliga je bil svoj čas med ustanovitlji komunistične stranke Jugoslavije in dolgo vrsto let tajnik hrvaške komunistične partije. Pozna torej situacijo in ve, kaj govori. V svojem razgovoru je zatržil, da ima Tito načrt za svojega naslednika na položaju predsednika socialistične federativne Republike Jugoslavije postaviti Slovenca Edvarda Kardelja, svojega najzvestejšega oproda in satelita, za serfa partije pa tudi Slovenca Staneta Dojanca, sedaj generalnega tajnika osrednjega odbora jugoslovanske partije.

Je vsekakor zanimivo in poučno, da se stari absolutist najbolj zanese na slovenski komuniste, jim najbolj zaupa in jih smatra v sporu med Srbi in Hrvatji za najbolj primerno in varno garnituro neprizadetih nevtalcev. Ali pa morda polje po njegovih žilah toliko slovenske krvi njegove slovenske matere, da ga je ta pripomogla nagliti se k taki odločitvi?

Dr. Ciliga je listu II Tempo kar nekako avtoritativno razlagal politični položaj v Jugoslaviji, saj je preizkušen komunist, izoholan v Moskvi, a v zadnjih letih v močni opoziciji zoper režim v njegovi domovini. Tako je govoril: "Tri frakcije merijo v sedanjem času med seboj sile, ko se potegujejo za Titovo nasledstvo. Prva je slovenska, ki jo podpira Tito. Drugo predstavljajo vojaški in politični predstavniki Srbije z Ljubičićem (vojni minister) na čelu. Ta druga skupina uživa simpatije skupine Nikežića, ki je padla v nemilost l. 1972. V tretji skupini pa so združeni srbski partizanski generali iz Hrvaške, Bosne in Črne gore, ki so idejno povezani z Djilasom. Srbiji očitajo, da se je poburzovala in birokratizirala na škodo junaške tradicije srbskega naroda."

Značilno je, da Ciliga ne omenja nobene hrvaške garniture, ki bi se potegovala za Titovo nasledstvo. Izgleda, kakor da bi Hrvati ne bili interesirani na tej zadevi, boječ se morda, da bi se jim pod šefom države in osrednje partije, ki bi bil Hrvat, godilo prav tako zanič, kot se jim godi pod Brozom, ki je tudi Hrvat. Na drugi strani pa je verjetno, da Srbi zopetnemu Hrvatju na tem mestu ne zaupajo in nočejo o njem niti slišati.

Tako ali tako, Ciliga hrvaške garniture ne omenja, ko nadaljuje: "V začetku leta 1976 je Tito uspel v tem, da so se srbi iz Srbije s srbsko manjšino na Hrvaškem in v Bosni. Ti zadnji so skupaj s srbsko manjšino v Črni gori hoteli naslednika iz svojih vrst zatrjujoč, da so se partizanski boji vršili na njihovem terenu, medtem ko naj bi se v Srbiji in Sloveniji vršile samo nekatere simbolične akcije. Toda Tito ni popustil... smatral se je dovolj močnega, da je odstranil vodjo tretje skupine generala Džoko Jovanića, ki je bil prvi podtajnik v obrambnem ministrstvu in kandidat za Ljubičićevega naslednika. Džoko Jovanić je bil upokojen l. 1976 in poleg njega še štirje generali." Tako označuje položaj dr. Ciliga.

Vsa ta simptomatična igra dobi krono na glavo s tem, da je vanjo zapletena tretja žena Josipa Broza, srbska partizanka Jovanka, doma iz srbskega teritorija na Hrvaškem, in kot taka pomeni vodilno silo tretje garniture. Časopisje je že na široko poročalo o sporu med njo in Titom, kar je imelo za posledico, da je popolnoma izločena iz javnosti že od junija naprej, in je sedaj v nekakšnem hišnem zaporu. V tej zvezi dr. Ciliga trdi, da je Jovanka kaznovana zato, ker je podprla predstavnike srbske manjšine na Hrvaškem proti Titovemu načrtu, naj bodo njegovi nasledniki — Slovenci.

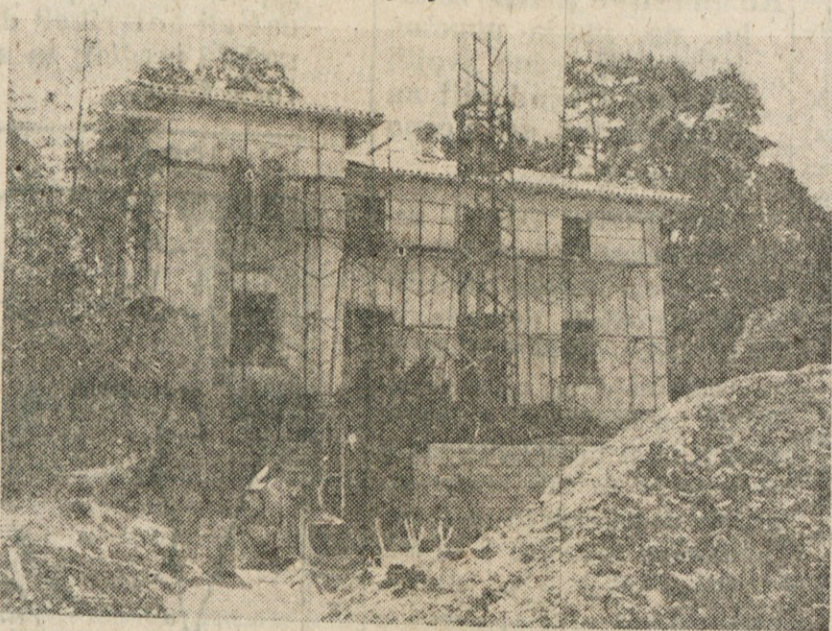
Kako se bo ta specifično jugoslovanska komedija razvijala in končala, bo prav res zanimivo zasledovati. Za narode, ki tam živijo, utegne biti konec usoden, ker je nevarnost le prevelika, da bi se v odločilni uri pojav-

la na odru četrt garnitura, ki bi jo pčavili v igro Sovjeti in o kateri široka javnost in najbrtudi ljudje v Jugoslaviji malo ali nič ne vedo. Kateri od garnitur bo končno zmaga'ala, ne bo moglo biti nohega dvoma, kajti za sovjetsko bo stala ruska oborožna sila, ki ne pozna sale. V tem primeru se bo sedan komedija sprevrgla v tragedijo narodov na jugoslovanskem prostoru, vključno Slovence.

L. P.

## BESEDA IZ NARODA

### Slovensko Alojzijevišče Gorici



Iz Gorice smo prejeli veselo novico, da so gradbena dela za Slovensko Alojzijevišče v glavnem končana, četudi je v notranjosti stavbe še vedno dosti dela. Z novim šolskim letom je vodstvo zavoda spet sprejelo lepo število gojencev. S tem je zagotovljena bodočnost važne slovenske ustanove na Goriškem.

Velikodušna pomoč ameriških Slovencev se je spet izkazala! Nabiralna akcija, ki smo jo pričeli v ta namen preteklo poletje, se bo nadaljevala, dokler ne bodo gradbena dela v celoti pomočjo v glavnem kriti. S tem bomo nudili goriškim Slo-

cem ne samo gmotno pomoč, ampak tudi moralno podporo. V njihovi boji za obstoj v Italiji.

Odbor je prejel žalostno novico o nenadni smrti predsednika konzorcija Slovenskega Alojzijevišča mgr. dr. Rudolfa Kljivca, kančerja goriške nadškofije. Z njim so primorski Slovenci izgubili vodilno osebnost, ki jo bo nemogoče nadomestiti na verskem in javnem polju. To ravno dokazuje nujnost vzgoje mladega rodu v duhu njegovih voditeljev.

Odbor za Slovensko Alojzijevišče

## Počitnice - 1978 na Koroškem

CLEVELAND, O. — Znano je že več ali manj, da je Mohorjeva družba iz Celovca pred kratkim povabila mladino slovenskih šol v Ameriki in Kanadi, naj pridejo drugo poletje na kratke dijaške počitnice med koroške dijake, oziroma Slovence.

Namen teh počitnic ni samo, da bi se razvedrili in ogledali mogočne gore in pokrajine, ampak tudi pridobili kulturno in zgodovinsko izobrazbo slovenskega naroda. Tam bi spoznali, da se Slovenci v drugih državah tudi tručijo, da obdržijo slovensko besedo, pesem, kulturo, običaje itd. Spoznali bi samozvestnost in važnost, da si obdržijo ponos, da so Slovenci. Istočasno kot Slovenci v Ameriki in Kanadi, dokazali koroškim bratom, da niso pozabljeni od drugih Slovencev v tujini. Lahko rečemo, da bi tam drug drugemu nudili vzpodbudo slovenstva. Za obstoj slovenstva tukaj v Ameriki je nujno važno, da mladini nudimo tudi dejstva, ne samo teorije.

Za to ekscurzijo se bo vršil sestanek v ponedeljek, 26. decembra 1977, ob 7. zvečer v cerkveni dvorani pri Mariji Vnebovzeti. Vabljeni so vsi starši, predvsem starši, katerih mladiha se namerava udeležiti teh počitnic. Odprta so mesta tudi odraslim. Obravnavali bomo področnosti o programu, ki bo izvršen po želji staršev, oziroma potnikov. Sedežev v letalu ni veliko na razpolago za okolico Clevelanda, mogoče 50. Zato velja geslo: "Prvi pride, prvi meje!"

Počitnice bi trajale približno od srede julija do srede avgusta. Mladina bi bila v stalnem spremstvu odgovornih vzgojiteljev in to pod strogo disciplino. Zaželjena starost naj bi bila od 12 let naprej. Skupna cena za prevoz, stanovanje in hrano bi

znašala okrog 750 dolarjev na osebo. Stroški takih šolskih ekscurzij so tudi lahko prosti federalnega davka, kar bi zelo olajšalo finančno breme.

Ne zamudite lepe prilike za Vašo mladino! Takih počitnic ne bodo pozabili celo življenje. Pripravljali odbor

## Zahvala in sporočilo

GARY, Ind. — Uredništvu lista Ameriške Domovine se prav lepo zahvaljujem za objavo moje prošnje za pomoč Zavetišču škofa Rožmana v Argentini, kakor tudi za mali oglas, ki ga objavljate. V zahvalo prilagam denarno nakaznico deset dolarjev v pomoč listu za tiskovni sklad. Nekateri so poslali dar za Zavetišče meni, ker pa jaz zaradi bolezni ne morem sprejemati darov, prošim tiste, ki živijo oddaljeni od slovenskih središč, pa bi hoteli darovati za Rožmanovo zavetišče v Argentini, da te darove pošljajo naravnost v Argentino na spodaj navedeni naslov. Tudi priporočam, da pisma z čekom pošiljate pripravljeno (registered). Naslov:

Inž. Antonio Matičić  
IGUALDAD 1.110  
1655 J. L. SUAREZ  
BUENOS AIRES  
Argentina

Vsem Slovincem, ki podpirate in čitate Ameriško Domovino, kakor tudi uredništvu in upravi lista, želim blagoslovljene božične praznike. Ob tem času se ponovno zahvalimo Bogu za vse, kar imamo. Novorojenega Jezusa poprosimo, naj nam da spoznati pravi pomen božičnega praznika, to je "LJUBEZEN". Potem bomo ob novem letu lahko sklenili po svojih močeh podpirati naše onemogle rojake, katerim sreča ni bila tako naklonjena kot nam. Bog nam bo to po smrti bogato poplačal! Lepo pozdravljeni!

Stanko Mrak

## Božično voščilo iz Francije

PARIZ, Fr. — Iz vsega srca vesel Božič! Ob praznovanju Odršenikovega rojstva bomo vsi slovenski izseljenci povezani z ljubeznijo in molitvijo, uživali mirno veselje, ki ga prinaša angelovo oznanilo: "Slava Bogu na višavi, milost človeštvu na zemlji!"

Ameriški Domovini se zahvaljujem za vso naklonjenost in ji želim obilo božjega blagoslova in pomoči v novem letu ter obilo uspeha pri težkem delu! Vaš

Nace Cretnik  
slovenski dušni pastir  
v Parizu

## Slovenski pionir iz Minnesote piše

AITKIN, Minn. — Nad 50 let sem že v Ameriki ter sem bil ves čas naročen na Ameriško Domovino.

Mogoče vas zanima, kdo sem, kaj sem in odkod sem prišel in kaj delam?

Sem "farmer" v pokouju. Rojen sem bil v Vodcah pri Kamniku revnim staršem. V Sloveniji se tiste čase ni dobilo nikako delo, zato sem sklenil, da se poročim in grem z ženo za svojim bratom v Ameriko v okolico Crosby-ja. Z bratovo pomočjo sem kupil zemljo — gozd in začel z delom. Z lastnimi rokami, brez vsakih strojev, sem začel sekati drevesa in tako izčistil 60 akrov zemlje. Najboljša pomoč so mi bili konji. Z ženo sva res v potu svojega obraza postavila skromno hišo in hlevce. Imela sva 4 otroke: dva sina in dve hčerki, kateri so zdaj že vsi poročeni in imajo lepe družine. Pred sedmimi leti sem se poročil z Američanko, ki je bila iz Slovenije in imela je z menoj pet otrok. Ženo pogledat naš rojstni kraj.

Ne morem popisati vseh presenečenj, ki sem jih doživel v Sloveniji po tolikih letih. Obiskala sva vse sorodnike, kateri so naju zelo lepo sprejeli. Ko sva se z ženo vrnila domov, sem šel v pokoj in moj drugi sin je prevzel posestvo. Leto pozneje mi je umrla žena in tako zdaj sam živim v svoji hiši pri sinu.

Pred dvemi leti sem šel s svojo hčerko Josephine v Jugoslavijo, pa je bila tako navdušena nad lepoto Slovenije, da že hrani denar za ponovni obisk. Prihodnje leto pa bomo dobili obisk iz Slovenije, katerega bomo tudi zelo vesel.

Letos 27. novembra sem dopolnil 81 let, pa sem hvala Bogu, še kar pri zdravju. Za silo sem se naučil angleščine, da lahko živim v tej deželi, nisem pa še pozabil svojega materinega jezika, čeprav sem edini Slovenec v tem kraju. Nekaj Slovencev še živi tu, a so oddaljeni več milj od mene. Ker so stari kot jaz, nimajo prevoznih sredstev, zato ne morejo do mene.

Zime so tu dolge in hude. Hvala Bogu, oči imam še vedno dobre in zelo rad berem. V njej namreč izven velike novice, pa tudi so zelo zanimivi članki.

Ker se bliža Božič, vam vsem želim vesele praznike in srečno novo leto!

Priloženi ček je za naročnino, ostalo pa za tiskovni sklad, saj vem, da imate velike izdatke.

Lepe pozdrave iz zelene, sedaj pa bele Minnesote!

Andrej Burgstaler Sr.  
Little Pine Rt.  
Aitkin, Minn. 56431

## IZ NAŠIH VRST

Cleveland, O. — Cenjeno uredništvo! Tukaj pošiljam naročnino za Ameriško Domovino in nekaj v tiskovni sklad. Z listom sem zadovoljna.

Vsem vesele božične praznike in srečno novo leto! Prav posebej se Mrs. Debevec. Upam, da se boljše počuti!

Anna Jesenko



## KULTURNA KRONIKA

### "Breme in plačilo križa"

Ob sklepnih knjigi  
"Škof Rožmana"

To jesen je pri Družbi sv. Mohorja v Celovcu izšel še III. del življenjepisa ljubljanskega škofa Gregorija Rožmana (1883 - 1959). Pred nami je zdaj celotna "duhovna podoba velike osebnosti na prelomnici časa", brez dvoma najobsežnejši prikaz kakega Slovencev v našem jeziku, saj obsega čez 1800 strani.

Avtor dr. Jakob Kolarič CM je opravil ogromno in za slovenskega zgodovinarja tudi dragoceno delo. To je še posebno razvidno iz te knjige: 706 strani glavnega besedila, 169 strani opomb, 15 strani osebnega kazala, 43 dokumentov in 32 strani slik.

Sklepni del zajema Rožmanovo življenje od politično zahtolega časa pred drugo svetovno vojno do smrti 16. nov. 1959 v Clevelandu: nekako 25 let. Značilnosti te prelomne dobe v slovenski zgodovini je avtor povzel z Rožmanovo škofovsko službo v domovini in tujini. Tako je nastalo šest poglavij: Slutnje in znamenje časa, V viharju vojne in revolucije, "Umažite škofa", Pot v nekrvavo mučeništvo, Po-

Milwaukee, Wis. — Pošiljava Vam naročnino za prihodnje leto na naslov Ameriške Domovine in želiva tej in vsem njenim bralcem vesele božične praznike in srečno novo leto.

Antonia in Jože Butinar

Wainfleet, Ont. — Spoštovani! Pošiljam denarno nakaznico za enoletno naročnino Ameriške Domovine. Kar je več, je dar listu. Z listom smo zadovoljni. Vse je zelo zanimivo, kar pišete.

Martin Petric

Gilbert, Minn. — Spoštovano uredništvo! Saj sem vedel, da mi bo kmalu potekla naročnina, pa se človeku tako rado zgodi, da odlaša.

Oba z ženo sva z listom zelo zadovoljna in bilo bi nama težko brez Ameriške Domovine. Samo, da bi bila poštna dostava malo bolj redna, a to se že potrpi.

Iskreno želim, da bi Ameriška Domovina še dolgo izhajala in bodrila zavedne Slovence po slovenskih domovih.

Vse v uredništvu in upravi pristočno pozdravljam in obenem želim vesele, blagoslovljene božične praznike in srečno, uspešno polno novo leto. Prav tako vse dobro naročnikom in bralcem našega lista.

Priložena je naročnina in dar za tiskovni sklad.

Paul Bajda

Cleveland, O. — Spoštovani! Obnavljam naročnino in prilagam da listu. Obenem naročam božično voščilo.

Ameriški Domovini želim mnogo uspeha v bodoče, vsem njenim sotrudnikom pa vesele praznike. Pozdravljeni!

Cleveland, O. — Priložen je ček za enoletno naročnino in posebej \$5 za božična voščila in \$5 v tiskovni sklad lista.

Mi smo Vam zelo hvaležni za ves trud, ki ga imate z izdajanjem in urejanjem Ameriške Domovine. Naj Vam Bog tisočkrat povrne. Vsem v uredništvu želim blagoslovljen Božič ter mnogo uspehov v novem letu 1978.

Družina Lamovec

tujoči misijonar in škof, "Mene čaka samo še grob". Vsako teh poglavij je razdeljeno na kratka poglavja, tako da je branje olajšano in vsebina razvidnejša; dovolj je pogledati samo na 8 strani kazala.

Pisec je škofa Rožmana skušal prikazati kolikor moč nepristransko. Vendar se njegov znanstveni pristop prepleta z apologetiko in z versko moralnim naukom. Človeku, ki je bil škofu tako blizu kot Kolarič in se pri pisanju opira v glavnem na pričevanja škofu bližnjih ljudi, ni mogoče pisati suho in neprizadeto. Tudi sta Rožman in njegov čas mnogim še v spominu, spomin je pa nekaj emotivnega.

Glavni dogodki na Rožmanovi življenjski poti v III. delu so: maja 1945 odhod iz Ljubljane v Celovec in internacija v angleški con; avgusta 1946 proces pred vojaškim sodiščem v Ljubljani in obsodba na prisilno delo za dobo 18 let, na izgubo političnih in državljskih pravic za dobo 10 let po izdružni kazni ter na zaplembo imovine; na Martinovo 1947 v strahu pred izročitvijo Titu odpeljan v ameriško cono v Salzburg; od tam po štirih mesecih premik v Švicu in sredi leta 1948 odlet v Združene države; v Clevelandu.

Zadnjih 11 let je Rožman preživel kot neutrujen dušni pastir med slovenskimi izseljenci širom sveta. Letalo, vlak, avto so mu omogočili v kratkem času premagati vsako razdaljo. Združene države je spoznal kot markokateri Amerikan, trikrat je obiskal Slovence v Argentini, dvakrat je prišel v Evropo. Prigodni, spovedoval, pisal in na pisma odgovarjal je do zadnjega diha.

Eha stvar je škofu Rožmanu v 14 letih begunstva prizadevala največ trpljenja: obsodba, ki ga je razglasila za narodnega izdajalca ter mnoge prepričala; in hkrati z njo premišljanje, ali je bil njegov boj zoper komunističen pravilen in umesten. Knjiga o tem veliko govori. Pogreša pa bralec v nji celotni ponatis obtožnice in Rožmanov odgovor nanjo napisan v Celovcu 30. sept. 1946.

Zupniku clevelandske fare sv. Vida L. Bazniku so tisti novembrski dan 1959 po šestih urah čakanja iz Ljubljane odgovorili, da imena škofa A. Vovka ni v telefonskem imeniku. (Ni letos podobno ignoriranje doletelo Saharova v Moskvi?) Škof Vovk pa je hkrati s telegramom o Rožmanovi smrti dobil vladni ukaz, da je vernikom in duhovščini na noben način ne sme sporočiti (str. 699).

Nenavadni obseg III. dela "Škofa Rožmana" utegne koga odvrniti od branja. To ne bi bilo prav. Knjiga je napisana poljudno in se na mnogih mestih bere napeto kot roman. Res pa je tudi, da podrobni opisi, ponavljanja, obširno citiranje člankov, pisem, pridig itd. ter avtorjeva pietetnost jemljejo knjigi tisto strnjeno, ki naj bi jo kot strogo znanstveno delo imela.

Ali bo škof Rožman doživel v domovini vsaj posmrtno rehabilitacijo? To bo, pokazal čas, ko pridejo na svetlo še drugi viri. Vsekakor pa že ta njegov obširni življenjepisi terja od vsakogar, da se zamisli — tudi od tistih, kot so Metod Mikuž, Jurij Zalokar, Ivo Pirkoč in še toliko drugi v SR Sloveniji. Knjiga bo do njih že prišla po kaki poti. Seveda sta za spremembo mišljenja in za sprejete nove, popolnejše resnice potrebni dve človeški vrlini: ponižnost in pogum. Pogumen nastop tudi zoper take primere, kot je v hel-sinškem letu 1977 zavrnitev o smrtnice, ki vsebuje besede "v Gospodu zaspal" (gl. Družina 20. nov., str. 5).

Vinko Beličič

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

IN

SREČNO NOVO LETO!



## MARIO, HELENA, TOMAŽ TONČEK IN TIMI PERCIC

1934 Sunset Drive — Richmond Heights, Ohio 44143

### JOHN PETRIČ

Ilastnik brivnice na 185. cesti,

želi vsem svojim obiskovalcem in vsem Slovencem

VESEL BOŽIČ IN SREČNO NOVO LETO

Blagoslovljen Božič  
in srečno novo leto  
želiva vsem znancem in prijateljem

### STANE IN MARIJA MRVA

Vesele božične praznike in srečno novo leto

sem strankam, prijateljem in znancem

JOE'S SHOE SERVICE

### LASTNIK FUGINA JOŽE

749 E. 185 St.

Vesele božične praznike in srečno novo leto želi

iskrenim prijateljem in slovenskim rojakom

### LOJZE FERLINC

Vesele božične praznike in srečno novo leto,

želita vsem sorodnikom, znancem, in prijateljem

### FRANK IN JELKA KUHEL

Vesele in blagoslovljene božične praznike in  
srečno novo leto 1978  
želim vsem članicam Zveze Oltarnih društev,  
sorodnikom, prijateljem in uredništvu "AMERIŠKE  
DOMOVINE" in frančiškanskim patrom in bratom  
v Lemontu.

### MARY MARINKO

125 East 156 St., Apt. 936  
Cleveland, Ohio 44110

BLAGOSLOVLJEN BOŽIČ  
IN ZDRAVO NOVO LETO želita

### JOŽE IN JULKA KLAMMER

860 Skinner Avs. — Painesville, Ohio 44077

## Vesti iz Slovenije

### Tiskovno konferenco pogrešajo

Uredniki verskih listov v Jugoslaviji že več let pogrešajo tiskovno konferenco po vsakokratnem zasedanju škofovske konference. Pogovor s pooblaščenimi zastopniki ali še bolje s stalnim tiskovnim poročevalcem Jugoslovanske škofovske konference bi zbudil večje zanimanje naše katoliške in druge javnosti za delo in sklepe najvišjega vodstvenega organa katoliške Cerkve v Jugoslaviji.

Tiskovna konferenca bi bila priložnost, da bi se časnikarji pogovorili s škofi tudi o drugih vprašanih, ki zanimajo katoliško javnost v Jugoslaviji.

(Družina, 30. X. 1977)

Porast nesreč na cestah  
Po podatkih zveznega sekre-

### MALI OGLASI

#### Novi zidani ranči

V Willowicku nedaleč od Lake Shore Blvd. so v gradnji novi zidani ranči s 3 spalnicami, v celoti podkletni. Kličite za pojasnila

UPSON REALTY  
UMLA

499 E. 260 St. 731-1070  
Odprto od 9. do 9.

#### Remember — Jack Benny?

Old time radio programs such as Amos 'n Andy, Jack Benny, Shadow, Lights Out, Dick Carter, Sam Spade, Whistler, Suspense, Casey Crime Photographer on cassette tapes for sale. \$2.00 each one hour tape (two shows). Write Old-Timer, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103 and state which shows you would like to have.

(x)

#### Help Wanted

#### Help Wanted

Woman or Couple to take care of semi-invalid lady in St. Vitus area. Modern living quarters provided and salary. Robert A. Novak, 6013 Glass Ave. 391-3333.

(x)

#### Mother's Helper Wanted

Housekeeper to work 3 days, 2 evenings, 3 school-age children, live-in or out. Euclid.

Call 481-8287

(188-192)

#### MAINTENANCE PERSON

Wantd for Euclid area. Must know some plumbing, electrical and carpentry.

Call 732-7880 9 am to 5 pm  
(188-191)

tariata za notranje zadeve se je letos v prvi polovici precej povečalo število prometnih nesreč, ranjenih in mrtvih v cestnem prometu: zgodilo se je 21.458 nesreč (lani le 17.994), ubilo se je 2.078 ljudi (lani 1.796), medtem ko je bilo huje in lažje ranjenih 26.688 (lani 4.100 manj). Vsak dan torej cesta terja skoraj 12 življenj ter 158 ranjenih.

### Stoletnico rojstva pesnika Otona župančiča bodo slavili

Prihodnje leto 23. januarja bo minilo sto let od rojstva sloven-

skega pesnika Otona Župančiča. V Ljubljani so sestavili posebni odbor, ki bo to obletnico počastil, kot pravijo, v nekaj 'ožji' obliki, kot so počastili stoletnico rojstva Ivana Cankarja. Proslava bo v Ljubljani, pa tudi v pesnikovi rojstni vasi Vinici v Beli Krajini.

### Napredek v Beltincih

V tem velikem kraju soboške občine so konec oktobra slovesno odprli novo lekarno in dva dispanzerja pri splošni ambulanti.

## The Holy Family Society of the USA

ONE FAIRLANE DRIVE JOLIET, IL. 60434

Since 1914...

... the Holy Family Society of the U.S.A. has been dedicated to the service of the Catholic home, family and community. For half-a-century your Society has offered the finest in insurance protection at low, non-profit rates to Catholics only

LIFE INSURANCE • HEALTH  
AND ACCIDENT INSURANCE

### Historical Facts

The Holy Family Society is a Society of Catholics mutually united in fraternal dedication to the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph.

### Society's Catholic Action Programs are:

1. Scholarships for the education of young men aspiring to the priesthood.
2. Scholarships for young women aspiring to become nuns.
3. Additional scholarships for needy boys and girls.
4. Participating in the program of Papal Volunteers of Latin America.
5. Bowling, basketball and little league baseball.
6. Social activities.
7. Sponsor of St. Clare House of Prayer

## Družba sv. Družine



### Officers

President .....	Joseph J. Konrad
First Vice-President .....	Ronald Zefran
Second Vice-President .....	Anna Jerisha
Secretary .....	Robert M. Kochevar
Treasurer .....	Anton J. Smrekar
Recording Secretary .....	Nancy Osborne
First Trustee .....	Joseph Sinkovec
Second Trustee .....	Frances Kimak
Third Trustee .....	Anthony Tomazic
First Judicial .....	Mary Riola
Second Judicial .....	John Kovas
Third Judicial .....	Frank Toplak
Social Director .....	Nancy Osborne
Spiritual Director .....	Rev. Aloysius Madic, O.F.M.
Medical Advisor .....	Joseph A. Zalar, M.D.

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

IN

SREČNO NOVO LETO

ZELIMO VSEM PRIJATELJEM



## PLESNA SKUPINA KRES

Merry Christmas — Vesele božične praznike

"WHERE GOOD FRIENDS MEET"

## MELL-O-LOUNGE-DINING ROOM

SANDWICHES AND LUNCHES DAILY

CORNED BEEF ON WEDNESDAY

7508 St. Clair Avenue

361-1138

• BILL HRASTER •

Member St. Clair Business Association

Blagoslova in milosti polne božične praznike ter

srečno in uspehov polno leto 1978 želi

sorodnikom, prijateljem in znancem

## Družina Franceta in Antonije ŠEGA

2918 Emerald Lakes Blvd.  
Willoughby Hills, O.

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

IN SREČNO NOVO LETO

želi

### CECILIA BOLTA

25 Pelican Isle  
Ft. Lauderdale, Fla. 33301

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

IN SREČNO NOVO LETO

## DUSAN IN MARY MARSIC Z DRUŽINO

879 Rokeby Rd.

Eastlake, Ohio 44094

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

in SREČNO NOVO LETO!

## DRUŽINA BEZNIK

1831 W. Grant Str.  
MILWAUKEE, WIS. 53215

Vesele božične praznike  
in srečno novo leto  
vsem sorodnikom, prijateljem in znancem želi

### MARY STRAZISAR

19102 Arrowhead Ave.

Blagoslovljene božične praznike, sreče in zdravje v

novem letu želimo sorodnikom in prijateljem,

posebno pa vsem ostarelim, s katerimi delam kot

Vista zastopnik.

## John, Tončka, Johnny SKRABEC

Vesele božične praznike in srečno novo leto  
želi vsem sorodnikom, prijateljem in znancem

### DRUŽINA CENDOL

1076 E. 72 St.

Merry Christmas and a Happy New Year!

## LAKE COUNTY FOREIGN CARS SERVICE Inc.

3380 No. Ridge Rd. — Perry, Ohio 44081

JOE VIDMAR - FRANK VIDMAR - LEO VIDMAR

MOTOR REPAIRS — BODY REPAIR — PAINTING

• For imported cars and

some domestic small automobiles •

Vsem prijateljem, znancem in gostom

želiva prav vesele praznike  
in srečno, zdravo novo leto!

Se priporočava!

**LOJZKA PEGUŠ in TONČKA KODRIČ**  
SLOVENIAN VILLAGE RESTAVRACIJA  
6515 St. Clair Avenue

Vesele božične praznike in srečno novo leto  
želita vsem

**Jernej in Zalka Zupan**

MADISON, OHIO

Vesele božične praznike  
in srečno novo leto!

**MR. in MRS. VALENTINE MAVKO**  
125 E. 156 St. Cleveland, Ohio 44110

Vesele božične praznike in  
srečno novo leto!

**JOHN in ALBINA PESEC**

18911 Locherie Ave. • Euclid, Ohio 44119

**STAJERSKI KLUB**

ZELI SVOJIM ČLANOM, PRIJATELJEM,

PODPORNIKOM, UDELEŽEVELCEM

KLUBOVIH PRIREDITEV IN VSEM

ZAVEDNIM SLOVENCEM  
VESEL BOŽIČ IN SREČNO NOVO LETO!

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

IN SREČNO NOVO LETO

ZELIJO

VSEM SORODNIKOM, PRIJATELJEM IN ZNANCEM

**VIKTORIJA, TONI, ANI in TONE MEDVED**  
EUCLID, OHIO

Blagoslovljene božične praznike ter zdrave, milosti

polno novo leto — želimo

vsem sorodnikom, prijateljem in znancem

**Ciril, Meta, Monika, Leni, Lisa,  
Dani, Erik in Meli SELAN**

Vesele božične praznike in srečno novo leto  
želita vsem sorodnikom, prijateljem in znancem

**ADOLPH LUNDER IN DRUŽINA**

1150 E. 60 St. Cleveland, Ohio

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

in SREČNO NOVO LETO!

**FRANK IN STEFIE ZAMLEN  
IN DRUŽINA**

**IZ NAŠIH VRST**

Weston, Ont. — Spoštovani! Hvala za prijazno obvestilo o poteku naročnine. Priložena je denarna nakaznica za enoletno obnovo in dar za tiskovni sklad. Z Ameriško Domovino sem povsem zadovoljna, z dostavo pa ne, ker prihaja list zelo neredno, tako da ni mogoče citati podlistka, ki je zelo zanimiv.

Oprostite moji nadležnosti, a rada bi vedela, kakaj je v petkovi izdaji list pisan v angleščini. Mogoče zaradi mladega rodu, a mislim, da bi se mladi lažje naučili lepe slovenščine, kot mi stari težke angleščine. Če otroci slovenskih staršev ne znajo materinega jezika, so to predvsem krivi starši. To je moje mnenje. Želela bi, da bi bila Ameriška Domovina samo slovenska.

Lepo pozdravljam vse pri Ameriški Domovini, kakor tudi vse njene naročnike in sodelavce. Vaša zvesta naročnica  
Ana Rapuš

Barberton, O. — Cenjeni! Priložena je naročnina za prihodnje leto. Vsem v uredništvu in upravi, vsem naročnikom in bralcem, kakor tudi vsem požrtvovalnim dopisnikom želim vesele božične praznike in srečno, zdravo in blagoslovljeno novo leto.

Z najlepšimi pozdravi!  
Frances Osaben

Sudbury, Ont. — Spoštovani urednik! Priložen je ček za obnovo naročnine. Ameriško Domovino tukaj prejemo zelo pozno, včasih tudi dva tedna staro. Vem, da to ni Vaša krivda, vendar so novice že stare.

Lepo se Vam zahvaljujem za ves Vaš trud in za zanimivo branje. Hvala tudi vsem požrtvovalnim sodelavcem. Vsem voščim vesele božične praznike in blagoslovljeno novo leto.

Lepo pozdravljam!  
F. Zimmer

Winnipeg, Man. — Spoštovano uredništvo! Priložen je ček za enoletno naročnino in dar za Vaš tiskovni sklad. Ameriško Domovino vedno težko pričakujem, prihaja pa žal s precejšnjo zamudo. Nedavno sem prejela dve številki od lanskega leta. Samo pomislite, kakšna netočnost pri poštni dostavi!

Vas lepo pozdravljam in želim vse dobro!  
Franciška Guzej

Toronto, Ont. — Spoštovani! Pošiljam ček za poravnavo enoletne naročnine in dar listu.

Z Ameriško Domovino smo zelo zadovoljni in k nam še kar redno prihaja.

Uredništvu, vsem požrtvovalnim dopisnikom, vsem naročnikom in bralcem želimo srečne in blagoslovljene božične praznike ter zdravo in uspešno novo leto 1978.

Vas najlepše pozdravljamo!  
Tine Susnik z družino

Milwaukee, Wis. — Vsem dragim slovenskim prijateljem, živečim po širni zemejski obli, posebno onim, ki ohranjajo lepo slovensko pesem, najlepši božični pozdrav!

Bolj kot kdajkoli tekom leta nas bodo v tem svetem času povezovali in osrečevali naše lepe, melodične božične pesmi.

Ljubljeni Ameriški Domovini, predvsem njenemu uredništvu, mnogo uspeha v bodoče želita

Rudi in Rezi Kotar

Toronto, Ont. — Spoštovani! Priloženo pošiljam poštno nakaznico za enoletno naročnino in pet dolarjev v tiskovni sklad.

Vsem pri Ameriški Domovini in vsem, ki se trudijo za njen obstoj in napredek, voščim prav vesel Božič in srečno ter uspešno novo leto.

Lepo pozdravljam!  
Stanko Suligoj

NAMESTO OSEBNIH PISMENIH VOŠČIL  
ŽELIMO TEM POTOM VSEM PRIJATELJEM IN  
ZNANCEM SREČEN BOŽIČ IN BLAGOSLOVLJENO  
NOVO LETO.



**Luka, Jožefa, Loj, Frank, Stane ter Bogi  
KU HAR**

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

in

SREČNO NOVO LETO!

**TONE, LUDMILA, MIRIAM IN RUDI  
ŠKERL**

10721 Tibbets Rd. Chesterland, Ohio 44026

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN

SREČNO NOVO LETO!

**FRANCE, LOJZKA, MARIJA, ANDREJA  
IN TONČKA SEVER**

5595 Chatham Dr. — Seven Hills, Ohio 44143

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

in SREČNO NOVO LETO

**JOE IN ANNIE KNAUS**

1131 E. 60 St. — Cleveland, Ohio

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

IN SREČNO NOVO LETO

ŽELIMO VSEM ZNANCEM, PRIJATELJEM

IN SORODNIKOM

**HELEN MAJER  
IVANKA IN JOHN YUKO**

Blagoslovljen Božič ter zdravo in srečno novo leto  
želi vsem sorodnikom, prijateljem in znancem

**IVAN VIDMAR z družino**

1001 77 St. — Cleveland, Ohio

Vesele božične praznike in  
srečno novo leto!

**MARY PEČMARIČ**

5634 S. Nashville Ave. Chicago, Ill. 60638

Vesele božične praznike in srečno novo leto

želita vsem prijateljem in znancem

**JOŽE IN ZALKA BOH**

2 394 E. 162 ST.

**ROBERT  
B.  
COATES**

VESELE  
BOŽIČNE  
PRAZNIKE IN  
SREČNO NOVO  
LETO

BIVSI  
KANDIDAT ZA  
EUCLID SCHOOL  
BOARD



Vesele božične praznike vsem sorodnikom,  
prijateljem in znancem in srečno, zadovoljno

novo leto želijo

**Franc, Pavla Dolinar in družina**

Vesele božične praznike in srečno novo leto

želi sorodnikom, prijateljem in znancem

**TONE UMEK Z DRUŽINO**

22460 Arms Ave.

Euclid, Ohio

Vesele božične praznike in srečno novo leto želi

vsem sorodnikom, prijateljem in znancem

**DRUŽINA ANTON OSREDKAR**

Blagoslova polne božične praznike, zdravo ter

uspeha polno novo leto želi vsem

**DRUŽINA SREČKO, HELENA, TOMAŽ  
JOŽE, ANDREJ IN MONIKA GASER**

Vsem sorodnikom prijateljem in znancem širom

Amerike in Kanade in članom Belokranjskega kluba

želita zblagoslovljene božične praznike in

srečno novo leto

**FRANK IN DANICA CHEMAS**

6612 St. Clair Ave. — Cleveland, Ohio

Vesele božične praznike in srečno novo leto

vsem našim sorodnikom, prijateljem in znancem od

**FRANK JENKO**

1731 E. 230 St. — Euclid, Ohio 44117

Blagoslovljen, vesel Božič ter srečo v novem letu

želi vsem sorodnikom, prijateljem in znancem

**DRUŽINA PETER JANČAR**

1100 E. 68 St.  
Cleveland, Ohio

Vesele božične praznike in srečno novo leto želijo vsem prijateljem in znancem



**STONE, MARTINA, TOMAŽ, EDI in SONJA STEPEC**

Vesele božične praznike in srečno, blagoslovljeno novo leto želimo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem!

**DRUŽINA JANEZ SKUBITZ**  
WILLOUGHBY HILLS, OHIO

Vesele božične praznike in srečno novo leto želita vsem prijateljem in znancem

**Bernard in Marinka Rozman**  
IN OTROCI HELENA, PAUL, GREGORIJ IN REZKA JOLIET, ILL.

SLOVENCEM PO VSEM SVETU ZELI ORKESTER

**"VESELI SLOVENC!"**

Vesele božične praznike in srečno novo leto CLEVELAND, OHIO

KER ZARADI BOLEZNI NE BOM POSILJALA PISMENIH VOŠCIL, VSEM PRIJATELJEM IN ZNANCIEM TEM POTOM ZELIM VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO, ZDRAVO NOVO LETO.

**MRS. MARY BARAGA**  
17901 Marcella Road 44119

Vesel Božič in blagoslovljeno novo leto želijo vsem sorodnikom in prijateljem

**EDI, RADA, TOMAŽ NADI IN ANDREJ VEIDER**

29320 White Rd. — Willoughby Hills, O.

Vesele, milosti polne božične praznike ter uspehov polno novo leto želijo vsem sorodnikom in prijateljem

**Družina Jože, Barbi in sin Joe MAGANJA**  
727 E. 157 Cleveland, Ohio 44110

Vesele božične praznike in srečno novo leto želita vsem prijateljem in znancem

**FRANK IN IVANKA ŠEPIN**  
18871 Abby Ave., Euclid, Ohio

Vesele božične praznike in srečno novo leto

želi vsem sorodnikom, prijateljem in znancem

**DRUŽINA VRENKO**

Vesele božične praznike in srečno novo leto!

**FRANC, MILKA in TOM STRUKELJ**  
607 Bridge str., Buckingham Canada

**Novoletna voščila brez podpisa**

STOCKTON, Calif. — Ta dogodek je samo nekaj dni star. Poglejmo v premožno kalifornijsko družino, katere člani so bili mož, žena in sinko-edinec.

Zdravje je poglavitna stvar človeku, tega tudi z denarjem ne moremo kupiti, če ga nimamo. Zani je odraščal v ljubezni, v veselju in sreči. Oče je bolehal, toda to je bilo fantu prikrilo.

Se ni odšel svoj deveti rojstni dan, ko so mu zagrebli očeta. Tako nepričakovano in hitro je bilo vse skupaj.

Bil je še premajhen, da bi razumel ljudi, ko so opravičevali smrt njegovega atka kot nekaj: "pač tako je moralo biti..."

Dom mu je postal razdrto ptiče gnezdo, iz katerega so pravkar ugrabili mladiča.

Zalost ga je spremljala na mladi življenjski poti, njej sta se pridružili tudi skrb in pa duševno trpljenje.

Se trdneje se je oklenil svoje matere, toda ona ni mogla nadomestiti ljubljene očeta.

Čas je šel z njim, celil mu boleče rane, toda zaceliti jih ni mogel.

Po šestih letih skrušenega življenja je zopet bela žena obiskala to dvoje razbičanih src in vzela otroku še mater.

Zrušen in nemočen je ostal sam. Petnajstleten črnolas fant z mlecnobelimi obličjem in globoko udolbljenimi očmi.

Stopil je na novo trnjevo pot. Boril se je z valovi prividov, sprejel je borbo bodočnosti.

Samotarsko življenje se je vselilo v njegovo telo. Samo peščica prijateljev mu je zadoščala. Postal je čudak, brskal med starejšimi ljudmi in iskal utehe in znanja. Včasih so pretekli dnevi, predno se je pokazal zopet med ljudmi.

Bil je četrtek. Odločil se je, da ne gre v šolo. Namenil se je v bolnico na obisk prijateljev. Sonce se je že skobacalo iz megle, ko se je vračal proti domu.

Pozno popoldne je. Še veliko ima opraviti, predno bo dan zagrl svoje oči.

Čez železne tračnice je bližnjica. Po njej jo je mahnil, da bo čimprej doma.

Otožen in zamišljen se je vzpenjal v breg in ko je dospel do črnih železnih črt, je obstal sredi proge.

To je bil njegov most, kraj, kateri je delil življenje in večnost.

Železni robot je tulil in opozarjal na svojo uničujočo moč. Zani pa je nepremično stal, kot bi hotel sprejeti zadnjo odločujočo borbo z njim.

Ni bilo mogoče ustaviti lokomotive, z vso silo ga je odbila in potisnila na kup nagrmadene zemlje.

Kot rdeča roža je brizgnila kri po navoženem materialu, bil je njegov grob, katerega je nekdo pripravil, ne da bi vedel zakaj.

Polijski inspektor je napravil zapisek.

Opazil je, da je lokomotiva nosila v ospredju številko tri.

Da, on je bil tretji te nesrečne, nekče presrečne družine.

Ni našel miru v svojem turobnem življenju, ni bil dovolj močan, da bi se zoperstavil svoji usodi.

Ko je policijski izvedenec zaključeval svoj popis, je še dodal: "Poleg drugih malenkosti so bile pri tračnicah tudi raztresene voščilne novoletne karte brez podpisa..."

Samo on in naš Učenik vesta resnico, zakaj je prišlo do te nesreče.

Mnogokrat izgubimo mladino, ker se nismo dovolj pobrigali za težkoče, v katerih taki nesrečni ki hodijo...

Veliko je takih dogodkov, toda mi gremo brezbržno mimo njih.

Maks Simončič

**KUHAR'S RESTAURANT**  
FINEST OLD WORLD CUISINE

726 East 140th Street IVAN KUHAR

Cleveland, Ohio 44110 249-5611

HOURS:  
Tuesday - Friday — 11 a.m. - 9 p.m.  
Saturday — 12 - 9 p.m.  
Sunday — 12 — 8 p.m.



VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO

**SLOVENIAN VILLAGE RESTAURANT**

OPEN: Mon. - Thurs. till 7 p.m.  
Friday — Till 8 p.m.  
Saturday — Till 5 p.m.

TONČKA AND LOJZKA

6415 St. Clair Ave. (Slov. National Home Bldg.)

— SLOVENIAN HOME STYLE COOKING —

• FISH FRIES ON FRIDAYS •

Slovenian owners, Tončka and Lojzka, wish to serve you

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN DA BI

NOVO LETO UŽIVALI V DOBREM ZDRAVJU

ZELI VSEM PRIJATELJEM

IN ZNANCIEM

**ANTON DEBEVC**

MADISON, OHIO

Blagoslovljene božične praznike in srečno novo

sorodnikom prijateljem in znancem želita

**DRUŽINA RUDI KNEZ**

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem

sorodnikom prijateljem in znancem

**FRANK IN DOROTHY MLINAR**

27370 Forestview Ave. — Euclid, O. 44132

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN

želi vsem prijateljem in znancem po Ameriki,

Kanadi in drugod po svetu, katere doseže naš

po širnem svetu želijo

**FRANCE, MARA, RUDI, KLEMEN IN EDI HREN**

Vsem svojim sorodnikom, prijateljem in znancem

želi

**DRUŽINA DRAGAR**

oče AUGUST, otroci: PETER, REZKA in MARTA,

29303 White Road, Wickliffe, Ohio,

da bi res v vsem božjem miru preživeli božične praznike, in polno uepeha, zdravja in zadovoljstva v novem letu.

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO

želi vsem prijateljem in znancem po Ameriki,

Kanadi in drugod po svetu, katero doseže naš slovenski list Ameriška domovina

**LOJZE PETELIN Z DRUŽINO**

CLEVELAND

Vesele božične praznike in srečno novo leto želita sorodnikom in prijateljem

**FRANK IN MARIJA STROPNIK S SINOM BRANKOM**

Trebec Avenue

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

od uslužbencev

**EUCLID FOREIGN MOTORS INC.**

SWEDISH STEEL RADIAL TIRES

PIRELLI STEEL RADIAL TIRES

Veloce Tires — Importer, Ohio and Erie, Pa.

19901 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio 44117

Phone 481-6106

Vesele božične praznike in srečno novo leto želimo

vsem prijateljem in znancem

**ANDREW IN NADA KOZJEK**

Chesterland, Ohio

Vesele božične praznike in srečno novo leto!

**FRANK JENKO**

VSEM PRIJATELJEM IN ZNANCIEM V

CLEVELANDU IN PO VSEM SVETU ZELI VESLE

BOŽIČNE PRAZNIKE IN PRAV SREČNO NOVO LETO 1978

**DRUŽINA JANEZ KOŠIR**

1045 E. 61 Str., — Cleveland, Ohio

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

in

SREČNO NOVO LETO!

**MIRO IN ANI ERDANI**

922 E. 216 St.

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

in

SREČNO NOVO LETO!

**ALFRED in METODA FISCHINGER**  
1905 W. 21 Place - Chicago, Ill.

WM. A. ROPOS Phone 431-6465

**NEW YORK CLEANERS and TAILORS**

"SAME LOCATION SINCE 1946"

6124 Glass Ave. Cleveland, O. 44103

Vesele božične praznike ter zdravo in srečno novo

leto želijo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem

**PAVEL IN TONČKA DOLENC**

7134 Donald Ave. Cleveland, Ohio 44103

**REEVES CLARK SERVICE STATION**

• 6930 St. Clair Ave. — 361-8896 •

OPEN 6 A.M. — 12:00 P.M.

"GWYN" THE DEALER



VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE  
IN SREČNO NOVO LETO  
ZELIJO

## JOŽE, MARIA IN FRANK LEBEN

1254 E. 58 St.  
Cleveland, Ohio 44103

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE  
IN SREČNO NOVO LETO

želi vsem sorodnikom, prijateljem in znancem

### DRUŽINA RUDI KRISTAVČNIK

CLEVELAND, OHIO

Vesele božične praznike in srečno novo leto  
želita

### JERNEJ SLAK IN DRUŽINA

Blagoslovljen Božič in srečno novo leto  
želi vsem sorodnikom, prijateljem in znancem

### DRUŽINA ŠTEFANA URBANČIČA

712 E. 159 St., Cleveland, Ohio 44110

Vesele božične praznike in srečno novo leto  
vsem sorodnikom, prijateljem in znancem

### JENNIE SEGULIN

10214 Reno Ave.

Vesele božične praznike in srečno novo leto  
želita vsem sorodnikom, prijateljem in znancem

### FRANK IN MARY DROBNICK

23001 Ivan Ave. — Euclid, Ohio 44123

VSEM SLOVENCEM V AMERIKI IN PO  
SIRNEM SVETU ŽELI VSESELE IN  
BLAGOSLOVLJENE BOŽIČNE PRAZNIKE  
IN SREČNO NOVO LETO

### PEPCA HIRŠELJ

CLEVELAND

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem  
sorodnikom, prijateljem in znancem želi

### MARIJA ZAKELJ

1034 E. 61 St.

## BOŽJI ANGEL

Svetli angel hodi, hodi  
prav počasi  
od sosedu, da sosedu.

Nosi zvezdice v posodi,  
da se vse svetli po vasi?

Zdaj skozi okno  
k nam žo gleda  
in prav zvonko nas pozdravi,  
v naši govoricu pravi:  
"Bratje, bodite mi zdravi!"

Se nas ljubezno vpraša:  
"Smem li tu pri vas vstopiti,  
z vami se pogovoriti?"

"Ze so ti odprta vrata!  
Sprejmemo te kakor brata.  
Vendar ti, naš božji znanec!  
ti božični odposlanec,  
v naši hišici je borno,  
vedemo se vsi okorno,  
luči ni in je hladno.  
Gost visoki,  
kaj je v roki  
tvoji tak' svetlo?  
Ta svetloba že ogreva  
nas gorko...!"

"Luč prinašam  
vam iz raja!" —  
angel de; nato nas vpraša:

"Kolika družina vaša?  
Sam preštei vas bom od kraja:

Očka, mamka, stara mati,  
dedek, strina, deca pet.  
Vseh vas torej je deset!

Da, deset vam src ogrejem,  
zvezdic vam deset odštejem.  
Naj gorijo vam vse dni  
v novem letu — v milosti!"

Šel zdaj s svetlim je pogledom  
angel z zvezdami k sosedom...  
Vzeli niso zvezd pavsod —!  
Vsem tem temna bo pač pot —!

Milka Hartman

## CHICAGO, ILL.

SEASONS GREETINGS

from

WHITE WAY INN  
826 N. Ashland  
Chicago, Ill. 60622

Join us New Years Eve.  
10 PM - 2 AM Fun-Dancing.

## Restaurant

Slovenian area, on a busy, main thoroughfare, 60 seats,  
excellent weekend business. Can double business by  
adjusting opening hours. Owners leaving the country.  
Asking \$18,900. Will take offer for quick sale.

A. M. PENA REALTY  
27801 Euclid Ave.  
289-0300  
Ask for Mr. Jeraj

## AAA CLEVELAND TRANSMISSION SERVICE INC.

— 7017 ST. CLAIR AVE. —

• TRANSMISSION SPECIALISTS •  
Bob and Bill Modic  
431-4847

## CLEVELAND AUTO WASH (GULF)

6623 St. Clair Ave.  
• "FREE" HOT WAX •

## COMPLETE AUTO REPAIR SERVICE

Bob and Bill Modic

## HAPPY HOLIDAYS

SLOVENIAN SAUSAGES — \$1.49 lb.  
OVER 50 LBS. — \$1.39

COOKED AND RAW ZELODEC — \$1.95 LB.

KRACA — \$.95 LB.

RICE AND BLOOD SAUSAGE — \$1.19 LB.

WE ALSO HAVE COTTAGE HAM  
AND HOME MADE SALAMI, SUNKA,  
HOME MADE SAUERKRAUT

HAMS — BONELESS, SEMI and OLD FASHIONED  
WHOLE — PORK LOINS and FRESH HAMS  
IMPORTED FOODS

## R & D SAUSAGE CO.

15714 Waterloo — Phone 692-1832 — Cleveland, O.



AMERIŠKI DOMOVINI

IN

VSEM NJENIM NAROČNIKOM

TER

SOJIM CLANOM, PRIJATELJEM IN PODPORNIKOM

ZELI

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE  
IN  
SREČNO NOVO LETO

## PEVSKI ZBOR KOROTAN

Vesele praznike, zdravja in veselja novem letu  
želim vsem prijateljem, znancem in sotrudnikom  
znamkarske akcije.

## MARY STRANCAR

833 E. 156 St. — Cleveland, Ohio

## MLADI HARMONIKARJI

ZELIJO PRIJATELJEM IN ROJAKOM MILOSTI

POLNE BOŽIČNE PRAZNIKE IN  
IN SREČNO NOVO LETO

Vesele božične praznike in srečno novo leto želi  
vsem sorodnikom, prijateljem in znancem v Ameriki  
in Kanadi, zlasti pa še Triglavanom v Milwaukeeju

DRUŽINA

### JOŽE IN FRANCKA KRISTANC

6711 Schaefer Ave., Cleveland, Ohio 44103

Blagoslovljene božične praznike in  
zadovoljno novo leto želi  
vsem prijateljem in znancem

### DRUŽINA ANTON VEGEL

Vesele božične praznike in  
srečno novo leto!

### Kristina, Martina, Jožica, Stanislava, Ferdinand Secnik

10731 Tibbets Road  
Chesterland, Ohio 44026

Vesele božične praznike in srečno novo leto  
želita sorodnikom, prijateljem in znancem

### PAULE HREN IN DRUŽINA

Vesele božične praznike in srečno novo leto  
vsem prijateljem in znancem želita

### TONE IN ANICA NEMEC

VSEM PRIJATELJEM IN ZNANCEM ŽELITA  
BLAGOSLOVLJENE BOŽIČNE PRAZNIKE TER  
ZDRAVO, SREČE POLNO NOVO LETO

### MIRKO in MILICA GLAVAN

13307 PURITAS, CLEVELAND, OHIO 44135

Milosti polne božične praznike, zdravo, uspešno in  
veselo novo leto želi vsem prijateljem in znancem

### DRUŽINA MIRO ERDANI

922 F. 216 St. Euclid, Ohio 44119